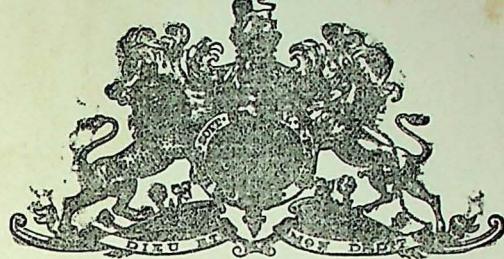


THE



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

THURSDAY, 3RD FEBRUARY 1898.

(Each Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.)

PART IX.—Marathi Acts, &c.

लेजिस्लेटिव डिपार्टमेंट.

हिंदुस्थानचे गव्हर्नर जनरल इन्कौन्सिल यांच्या खालीं लिहिलेल्या आक्टास आलोजाह गव्हर्नर जनरल यांनी तारीख ४ माहे मार्च सन १८९७ रोजीं संमति दिली, आणि तो लोकांस जाहीर होण्यासाठीं यावरून प्रसिद्ध केला असे:—

सन १८९७ चा आक्ट ७ वा.

मन १८८३ वा हिंदुस्थानचा देशनिर्गमनाविषयी आक्ट सुधारण्याकरितां आक्ट.

ज्याअर्थी, सन १८८३ चा हिंदुस्थानचा देशनिर्गमनाविषयी आक्ट सुधारणे योग्य आहे, त्याअर्थी यावरून खालीं लिहिल्याप्रमाणे ठरविण्यांत येत आहे:—

१. (१) द्या आक्टास हिंदुस्थानचा देशनिर्गमनाविषयी आक्ट सुधारण्याकरितां सन १८९७ चा आक्ट असें द्याणावें; आणि

लहान सरनामा व सुव्यात.

(२) तो एकदम अमलांत येईल.

२. सन १८९० चा आक्ट १८ वा, कलम ७, याअन्वये सुधारलेला सन १८८३ चा हिंदुस्थानचा देशनिर्गमनाविषयी आक्ट, कलम १०२, द्यांत, “त्रिटिश वसाहतीत अगर मुळुकांत” द्या शब्दांच्या बदला “देशांत” हा शब्द, “त्या वसाहतीच्या अगर मुळुकांका” द्या शब्दांच्या बदला “त्या देशाच्या” हे शब्द, “संस्थानात, वसाहतीत अगर मुळुकांत” द्या शब्दांच्या बदला “संस्थानात अगर देशांत” हे शब्द आणि “संस्थानास, वसाहतीस अगर मुळुकास” द्या शब्दांच्या बदला “संस्थानास अगर देशास” हे शब्द दाखल करावे.

(सही) जे. एम. म्याक्फर्सन,

सेक्रेटरी निसवत हिंदुस्थान सरकार.

(True translation)

M. A. BAIG,

Oriental Translator to Government.